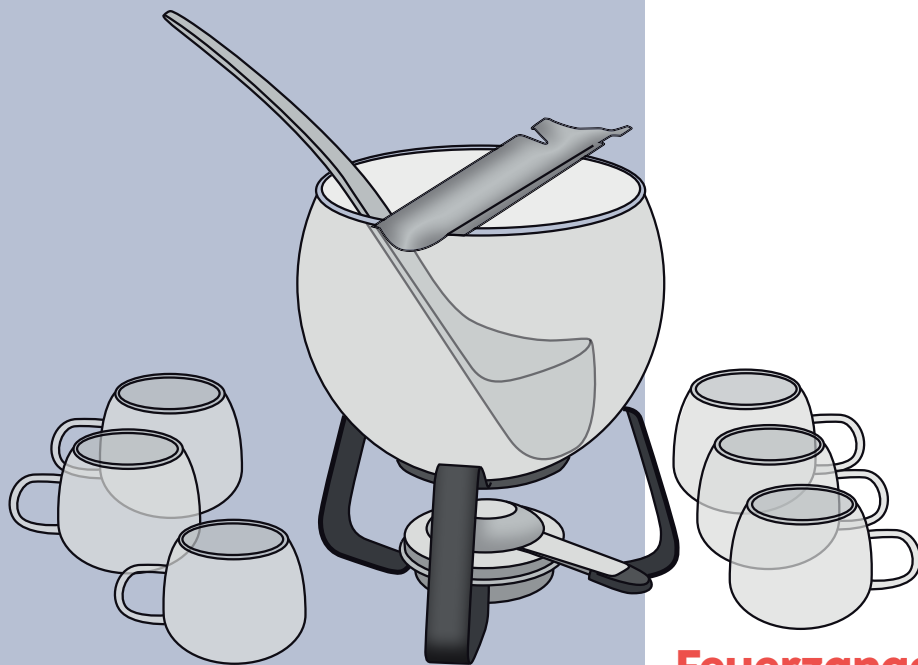


kela

Feel at home.



Feuerzangen- & Sommer- bowle

Fire tongs punch & Summer punch

D

Pflege- & Sicherheitshinweise

*Sehr geehrter kela-Kunde,
wir gratulieren Ihnen zum Kauf
Ihres langlebigen Qualitätspro-
duktes aus dem Hause kela. Um
damit viele Jahre Freude zu ha-
ben, lesen Sie bitte die folgenden
Produktinformationen, Hinweise
zu Gebrauch und Pflege sowie die
Sicherheitsempfehlungen.*

*Ob kultige Feuerzangenbowle
an kalten Winterabenden oder
spritzige Sommerbowle in lauen
Sommernächten – mit Juntos
von kela können Sie sich auf lus-
tige Abende in geselliger Runde
freuen.*

Bei der Entwicklung haben wir
höchsten Wert auf eine sehr hohe
Standfestigkeit von Rechaud und
Glasbehälter gelegt. Das speziell
für den Glasbehälter entwickelte
Rechaud hält den Glasbehälter
sicher und ein Abrutschen kann
ausgeschlossen werden. Alle
Oberflächen und Materialien
lassen sich leicht reinigen.

TECHNISCHE DATEN:

Glasbehälter: hitzebeständiges
Glas, 3,5 L Inhalt
Sicherheitspastenbrenner
Rechaud mit temperatur-
beständiger Beschichtung

SICHERHEITSHINWEISE

Wählen Sie vor Inbetriebnahme
einen stabilen Untergrund und
vergewissern Sie sich, dass

die Oberfläche eventueller
Strahlungswärme des Brenners
stand hält.

ACHTUNG! Der **Sicherheitspas-
tenbrenner** darf nur mit handels-
üblicher Sicherheitsbrennpaste
betrieben werden. Niemals Spi-
ritus oder vergleichbare Flüssigkei-
ten einfüllen!

Beachten Sie auch die dem
Sicherheitspastenbrenner und der
Sicherheitsbrennpaste beiliegen-
den Sicherheitshinweise.

Benutzen Sie den **Glasbehälter**
nicht auf dem Herd! Die Flüssig-
keit muss in einem geeigneten
Topf vorher erhitzt werden.

**Lassen Sie Kinder niemals
unbeaufsichtigt in die Nähe
des Gerätes!**

Wenn der Zuckerhut noch brennt,
**niemals Rum direkt aus der
Flasche in die offene Flamme
nachgießen!** Benutzen Sie immer
einen Löffel aus Metall, um Rum
nachzugießen (der Kunststofflöffel
eignet sich nur zum Servieren der
Bowle).

INBETRIEBNAHME / HINWEISE FÜR DEN GEBRAUCH

Entfernen Sie Etiketten und
sonstige Kleberückstände restlos.
Reinigen Sie den Glasbehälter
mit einem handelsüblichen Spül-
mittel. Stellen Sie das Rechaud
auf einen stabilen, wackelfreien
Untergrund und setzen Sie den
Glasbehälter auf das Rechaud.

Erhitzen Sie die Flüssigkeit in ei-
nem Kochtopf auf dem Herd (nicht

kochen). Füllen Sie die erhitzte
Flüssigkeit in den Glasbehälter.
Setzen Sie den Sicherheits-
pastenbrenner in das Rechaud
und entzünden Sie die von
Ihnen vorher eingesetzte
Sicherheitsbrennpaste. Wählen
Sie eine kleine Flamme durch
Verdrehen des Brennergriffs.

Setzen Sie die Feuerzange auf
den Glasbehälter und vergewis-
sern Sie sich, dass diese sicher
aufliegt.

Legen Sie den Zuckerhut auf die
Feuerzange und trinken Sie ihn
vor dem Anzünden gut mit Rum.

Vorsicht beim Anzünden!

Den Rum mit einem Metalllöffel
vorsichtig so lange nachgießen,
bis der brennende Zuckerhut
geschmolzen ist. Rezepte finden
Sie in unserem beiliegenden
Rezeptheft.

Das Gerät wird beim Gebrauch
sehr heiß. Verwenden Sie deshalb
immer einen Topflappen oder
Topfhandschuhe.

Lassen Sie Ihr Rechaud, den
Brenner und Glasbehälter nach
Gebrauch gut abkühlen.

REINIGUNGSHINWEISE

Das Rechaud nur mit heißem
Wasser reinigen, er ist nicht für die
Spülmaschine geeignet.

UMWELTASPEKT / ENTSORGUNG

Alle Teile der Feuerzangenbowle
können dem Wertstoffkreislauf
zugeführt werden.

*Wir wünschen Ihnen viel Freude
mit Ihrer Feuerzangenbowle!*

GB

Care and safety instructions

Dear kela customer,

We congratulate you on the purchase of your long-lasting quality product from kela. In order to have many years of enjoyment with it, please read the following product information and instructions for use and care, as well as the safety recommendations.

Whether you're looking for a classic fire tongs punch on cold winter evenings or a zesty summer punch on warm summer nights, you can look forward to fun evenings in a convivial atmosphere with kela's Juntos punch bowl.

We placed great emphasis on the exceptionally high stability of the rechaud and glass bowl during the development. The rechaud, specially developed for the bowl, keeps it safe so that it cannot slip off. All surfaces and materials are easy to clean.

TECHNICAL DATA:

Glass bowl: heat-resistant glass, 3.5 l capacity
Safety paste burner
Rechaud with a temperature-resistant coating

SAFETY INSTRUCTIONS

Before initially setting up the product, choose a stable surface and make sure that the surface can withstand any radiant heat from the burner.

ATTENTION! The **safety paste burner** may only be operated with standard safety burner paste. Never fill with alcohol or similar liquids!

Also observe the safety information included with the safety paste burner and safety burner paste.

Do not use the **glass bowl** on the cooker! The liquid must be heated in a suitable pan beforehand.

Never leave children unattended near the appliance!

If the sugar loaf is still burning, **never pour rum directly from the bottle into the open flame!** Always use a metal spoon to add rum (the plastic ladle is only suitable for serving the punch).

INITIAL SETUP / INSTRUCTIONS FOR USE

Remove any labels or other adhesive residue. Clean the glass bowl with a standard detergent. Place the rechaud on a stable, wobble-free surface and place the glass bowl on the rechaud.

Heat the liquid in a saucepan on the cooker (do not boil). Fill the heated liquid into the glass bowl. Place the safety paste burner in the rechaud and ignite the safety burner paste that you have previously used. Choose a small flame by twisting the burner handle.

Place the fire tongs on the glass bowl and make sure that they are sitting securely.

Place the sugar loaf on the fire tongs and soak it thoroughly with rum before setting it on fire. **Take care when setting it on fire!** Carefully pour on the rum with a metal spoon until the burning sugar loaf has melted. You will find recipes in our enclosed recipe booklet.

The appliance becomes very hot during use. Therefore, always use a pot holder or oven gloves.

Let your rechaud, burner and glass bowl cool down thoroughly after use.

CLEANING INSTRUCTIONS

Clean the rechaud only with hot water, it is not suitable for the dishwasher.

ENVIRONMENTAL ASPECT / DISPOSAL

All parts of the fire tongs punch bowl can be recycled.

We wish you a lot of enjoyment with your fire tongs punch bowl!

9000078 – 2022-04

Keck & Lang GmbH
Nordring 1
89558 Boehmenkirch
Germany
www.kela.de